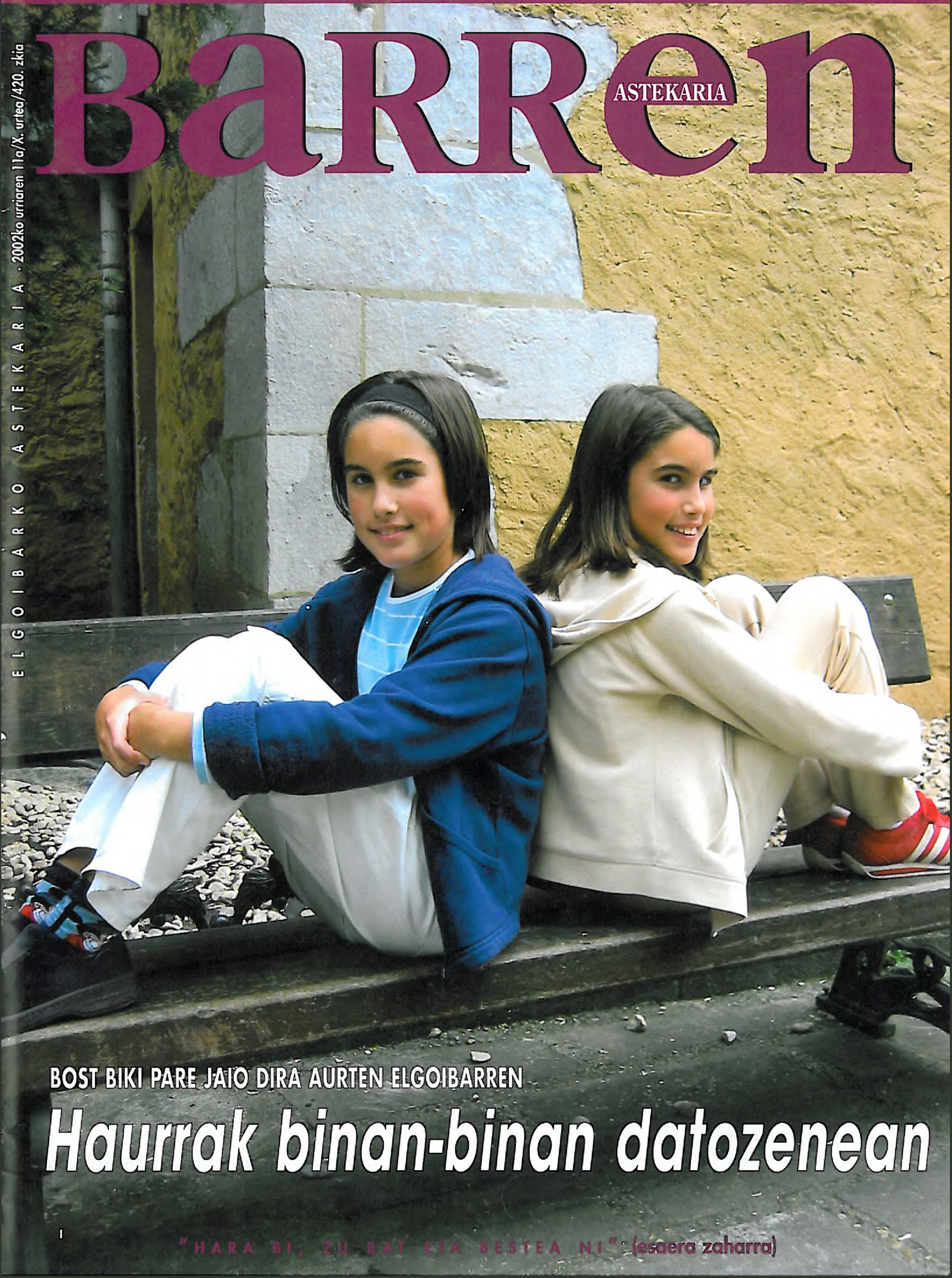
IRITZIA JUAN LUIS MUGERTZA · GEHIGARRIA GAZTIA NAIZ BARREN
KIROLA FUTBOL TALDEEN AURKEZPENAK

BARREN
ASTEKARIA

ELGOIBARKO ASTEKARIA · 2002ko urriaren 11a/X. urtea/420. zkia



BOST BIKI PARE JAIO DIRA AURTEN ELGOIBARREN

Haurrak binan-binan datozenean

"HARA BI, ZU BAT ETA BESTEA NI" (esaera zaharra)

1 1 1 11

GOKI ERREFORMAK

1111 **Malibi** CDUJEJDZ prlighadz

(4 1 (49.11V (4 1 Pti 3,1O

1.111 k

Bainurako denetik

Altzariak estilo guztietan

Hidromasajean adituak

Bainurako osagarrietan aukera zabala

Ateekin lan egiten dugu baita ere

Olaso Poligonoa, 15 - 68 pabiloia
Te1.: 943 74 28 80 - 943 74 42 23 - 943 74 46 40
Faxa: 943 74 45 87
20870 ELGOIBAR

19 profesional 10 urtean!!

1 langile profesional pasa dira BARRENetik 10 urteotan. Guztira, 4 zuzendari profesional, 6 kazetari, 5 maketatzaile eta 6 publizista izan ditugu. BARREN aukera polita izan da mundu profesionalean lehen pausoak eman eta lanbidea ikasten hasteko. Bost urtean zuzendari lanak bete zituen Ainhoa Lodosok esan digun moduan, "BARRENi esker lan profesionala zer den ikasi nuen. Batetik, argi esan behar dut zerotik hasi eta aldizkari bat abian jartzea sekulako erronka izan zela, benetan aberasgarria, bai arlo profesionalean zein pertsonalean. Eta bestetik, argi daukat BARRENen ikasitakoa dela gaur egun egiten dudan lanaren oinarria."

Gogora ditzagun 10 urteotako BARRENeko langile profesionalak:

Zuzendariak:
Ainhoa Lodoso
Eli Aizpura
Jon Ifiaki Lasa
Asier Orbea

Maketatzaileak:
Maite Rementeria
Mikel Cornejo
Bea Ansola
Iker Diego
Jaione Unanue

Kazetariak:
Ainhoa Lodoso
Jasone Osoro
Irati Agirreazaldegi
Asier Orbea
Jon Eugi
Ainhoa Andonegi

Publizistak:
Amaia Leiaristi
Nekane Etxaniz
Miryam Aldazabal
Maitane Cid
Andoitz Agirregomezkorta
Amaia Erkizia

Baina ez pentsa BARRENen profesionalek bakarrik lan egin dutenik. Makina bat lagunek hamaika lan egin du txikitarik ere kobratu gabe. Baina hauen berri datorren astean emango dizuegu.

Zinemak

Praka motzak gure ohiko jantziak zirenean ez bat, ez bi, hiru genituen herrian. Bata herriaren goialdean zegoen eta ODEON zuen izena. Harroena, zalantzarik gabe, bere neonezko argi-keinukariak piztuta gaueko saioetan. Bestea erdialdean zegoen, errekaren ondoan aingira eta barboez inguraturik. Honek ez zuen izenik eta baldin bazuen, nik ez dut gogoan. Guk Errosario kalekoa esaten genion. Ez zen bestea bezain txukuna, baina bakeroen pelikula onak ematen zituzten eta horrek ikutu berezia ematen zion tiro-hotsen eta komantxeen oihuen artean Amerikako lautada zoragarrietan eurekin batera trostan joateko. Hirugarrena behealdean zegoen. Gaur egunean zutik irauen bakarra. Aurreko bietan porlana eta herritarren dirua dago-eta. Ume denboran harako joera handirik ez bagenuen ere, orain derrigortuta gaude bertara joatera, baldin eta pelikularen bat ikusiko badugu.

Ez dakit nahita egingo zituzten, baina ezin hobeto kokatuta zeuden orduko zinemak. Ez zegoen inolako aitzakiarik zinemara ez joateko, zeren eta gehienak norbera bizi zen etxetik oso gertu egoten baitziren. Niri orduko zinemen tamainak atentzioa ematen zidan. Hain ziren handiak, ezen inurri baten itxura hartzen baikenuen orduko egurrezko besaulki deserosoetan. Sarri askotan aurrekoaren ertzari helduta jarraitzen genuen zuri-beltzean behin baino gehiagotan ikusitako

Eta luzeend Hori zen eta ez oraingo zinemena. Mutur batetik bestera gorengo futbol zelaien bestekoak ez baziren ere, ez ziren oso urruti egongo. Niri behintzat hori iruditzen zitzaidan aurreko lerroetara lagunen bila neskatxoen aurretik igarotzen nintzenean, eta nire belarrien atzean irrinoen kilika eta pipa Fakundoen kraska entzuten nituenean. Hala eta guztiz ere, errugabetasun honen barruan ezin laga ditzaket alde batera zenbait egunetan eginiko bihurrikeriak. Amamak emaniko astesaria motz gelditzen baldin bazen, eta ikusi nahi genuen pelikula gustukoa bazen, burutu beharreko ahaleginek inoiz kale egin ohi bazuten ere, gehienetan txukun suertatzen zitzaizkigun. Batzuetan lurrean sakabanatutako sarrera puskatuak batzen eskolako etxerako lanak egiten baino denbora luzeagoa ematen genuen, gero kolore bereko eta egun hartako sarrera beretsua har zezakeen itxura emateko -hoffetaralco kola eta ilusioa baino ez zen behar

Elkar ezagutuko ez bagenu moduan, banaka zein binaka ziurtasun eta seriotasun handia erakutsiz, eskutxoaren hatzamarretan begi bistan gelditzen zen pusketa dardar zegoela, aurrera egiten genuen. Gehienetan ikusi beharreko pelikula gutxienekoa zen. Berdin zigun Gari Cooperrek zein... Kontua etxetik alde egitea eta ilunaren babesean egotea zen, horrek handiak egiten gintuen-eta, orain ordukoa gogoratzeak txikiak egiten gaituen arren.

Juan Luis Mugertza

2002-X-11

KALE INKESTAREN INGURUAN

Aspaldi honetan BARRENen dagoen eskutitz eskasia ikusita, lerro hauek idaztera animatu naiz. Kale inkestan, azken aleko BARRENen, Ibarretxek egoera politikoari irtenbidea emateko proposamenaren inguruan galdetzen zen. Egoera dagoen moduan egonda, ondo deritzot irtenbideei buruz galdetzea. Bai orain eta baita beste alderdi edo eragile politiko zein sindikalek berea aurkezten dutenean ere, nahiz eta Ibarretxerena bezain polemikoak ez suertatu. Bide batez kale inkesta hau zabaldu egin beharko litzatekeela uste dut. Adibidez:

-Zer iruditzen zaizu alderdi politikoen lege berria?

-Ados al zaude Eusko Jaurlaritzak Garzonen autoak aplikatzearekin?

-Egoera demokratikoa iruditzen al zaizu oraingo hau, indar politiko bat legez kanpo utzita?

-Ondo iruditzen al zaizu lbarretxek Batasunarekin hitz egin nahi ez izatea'? Eta abar.

Errealitate politikoa osoago jasota geratuko litzatekeela uste dut.

P.M.
N.A.N. 15357275

Fnek a.eaizen.obizenak, NAN

ASTEKARIA
BaRRen

Nafarroa enparantza, 2
20870 ELGOIBAR
o 943 74 41 12
Publizilatea:
r 943 74 37 04
Faxa: 943 74 37 04
E-maila:
barren@topagunea.com
Hetbide informatikoa:
www.topagunea.camfbarren
ARGRAGArLAILEA
Elgulbarko Izarra

LAGUHTZAILEA Elgoterko Udala **KOCINDINAITAILEA** Ainhoa Andonegli **ZUZENDARIA** Asier Orbea **KATSTAWA** Irati Agirroazaldegi, **PUBLIZITATEA** Amaia Erkizia **MAKEtATZAILEA** Jamne Unanue **ADMESTRAZIDA** Amaia Rodrigez **GEREMIA** JDn Peli Urrguen **KOLADDRATZAILEAK** Jasone Osoro, Ainhoa Lodoso, Nestor Fuente, Pello Mendizabal, Juan M. Eluslondo, Alberlo Ansuategi, Edume Eilbao, Golzon Affieta. Lorea Perez de Albeniz, Jokin Martinez, Mentse Arregi, JuanIlo GorostIza, Ainhoa Andonegi, Kokoo K.E. eta Urruzuno L.T. **AZALEKO ESAERA ZAHARRA** Golzon Garaleren **INPRIMATEGIA** Gertu Koop. E. **TIRADA** 4.025 **01B** **LEGE GOADJULUA** SS-1.038i92 ISSN 11391855

ELGOLBAIKO IZARIA
1111.7171 KKKKKKKK

Elgoibarko Udalak, Eusko laurlaritz.alto Kultura Sailak eta FOTI4 *Aldundiak dinez lagundutako aldizkaria,*

rei kutxa

t1DANOBAT SNGOITI ORGRODANOSIAT ti pwrA_RTA

EsKl.,7 ZAKc1,7 El9'odevozlzi PRZ

Urruzunoren
begi ezkutua

Laino beltzak

dh.flok
./emer▶

'141 1'

Txikia zenean, sarritan, lainoak margotzen zituen bere kuadernoan eta lainoak margotzen zituenean, laino txuriak margotzen zituen, beti laino txuriak. Berarentzat ez zegoen txuria ez zen lainorik zeruan. Gehienak borobil-borobilak marrazten zituen, noizean behin bakarrik luzatzen zituen, salbuespen kasuetan bakarrik. Mutikoa gizon bihurtu zen. Gizonak sarritan lainoak margotzen zituen bere koadroetan. Baina ez zituen jada laino txuriak bakarrik margotzen. Laino batzuk ilunak ziren, txuriak baino askozaz ere ilunagoak. Eta bakan batzuk, beltz-beltz-beltzak. Laino beltzak. Bihotzeko mina bezain beltza zen laino beltz haien beltza, ikatza bezain beltza laino beltz haien beltza. Bizi izandako une mikatz, txar, triste eta beltzen ohorez. Errepikatu nahi ez zituen hankasartzeen omenez. Jakinik beti ere, ipar, hego, eki edo mendebaldeko haize leunen batek, seguruan, lehenago edo beranduago, laino beltz, zatar haiek urrutira eramango zituela, oso urrutira eta borobilago eta txuriago ziren beste batzuk zurituko zutela bere zerua, bere bizitza. Baina horretarako, koadro hori bukatu ahal izateko, ahalegindu egin behar zen bere artista lanean, aurrera segi amore eman gabe, geratu gabe, laino txurien esperoan, bere txikitako laino txuri eta borobilen esperoan.

Eguzkifie Aranberri

CO> MEZIX

• Mutil batek esan digunez, Bernardo Ezenarro kalea asteburuetan erabat zikintzen dute: "Larunbatero biltzen da jendea Bernardo Ezenarro kalean, eta dena zikinduta lagatzen dute. Pilatzen den zaborra jasotzen dute, baina lutreko mantxa asko ezin dira garbitu". Bere ustez, ez lukete utzi behar horrelakorik egiten.

• Ikastolako mutiko batzuek koartela zegoen lekuan autoak aparkatzen dituztela adierazi digute, eta ezin izaten dutela futbolean jokatu: "Jende askok autoa aparkatzen du bertan, eta baloiarekin jotzen badiogu haserretu egiten dira. Hori ez da aparkalekua, beraz, ez lukete bertan autoa laga behar".

• Karkizano auzoko emakume batek esan digunez, belarra moztu zuten beraien auzoan, eta astebetean dena bertan botata utzi zuten: "Urtebete baino gehiago zeramaten gure auzoko belarra moztu gabe. Joan zen astean moztu zuten azkenean, eta adar guztiak hernen botata utzi diuzte". Astebete beranduago kendu omen dituzte belar eta adar zatiak, baina dena zikinkeriaz beteta egon da.

• Mendaroko talde batek, herriko gazteak txalotu nahi ditu, bizkotxoak eginez Zuberoaren alde 700 euro lortu lituztelako: "Euskal Bizikletako etapa Mendaron bukatu zen egunean, herriko gazteek bizkotxoak egin zituzten eta saldu Zuberoaren alde dirua lortzeko". Txalotzeko moduko ekintza dela gaineratu dute.

BI Ide gehiago

Hourrak Paristik datozela dio esaerak, baina aurki umeak Elgoibartik datozela ere entzungo dugu agian. Izan ere, martxotik abuztura bitartean 5 biki** pare **jaio dira gure herrian. Noiz, eta Euskal Autonomia Erkidegoko jaiotze-tasa Europako bajuena denean. Horri buelta eman nahian-edo seme alabak dituzten famillei laguntzeko plana jorri du martxan Eusko Jauriaritzak. Plan honek lana eta familia bateragarri egitea du helburu. Erreportaje honetan plangintzaren berri emateaz gain, Elgoibarren jaio berri diren biki batzuen gurasoekin eta bikiekin hitz egin ondoren jasotakoa kontatuko dizuegu. Bide batez, hainbeste biki jaiotzearen arrazoiaren bila ere aritu gara.

Nora eta Lara Miguez 11 urteko bikiak

Nora eta Lara bikiak dira, eta tagunek eta etxekoek ezagutzen dituztela esan diguten arren, guri asko kosta zaigu zein nor den jakitea. Bikiei buruzko hainbat gauza jakin nahian bi neskatilokin izan gara berriketan. Bikiak izateak dituen abantailei buruz galdetuta zera erantzun digute: "Ikastolan takilak dauzkagu eta bati liburuak ahaztuz gero, bestearenak hartzen ditu. Lanak egiteko garaian ere erdibana egiten ditugu. Jolaserako ere ez dugu askotan beste inoren beharrik, biok nahikoak baikara elkarrekin jolas egiteko". Arropa kontuan ere badute abantailarik: "Aukeran arropa gehiago daukagu. Arropa guztia berdina erosten dugu kolore ezberdinetan eta batzutan, elkarrekin haserre ez bagaude behintzat, berdin janzten gara". Haserre kontuak aipatuta, noizean behin haserretzen direla aipatu digute, baina hori ez da bikien kontua bakarrik anaia-arreba gehienak haserretzen baitira noizbait. "Nora da errazen haserretzen dena", esan digu Larak. Hala ere, batek ez du besteak baino gehiago agintzen. Ikastolan gela banatan daude ikasgairen baten izan ezik, eta eskolaz kanpo ere jarduera ezberdinetan aritzen dira. Gerora ere ikasketa ezberdinak egingo dituztela esan digute: "Niri medikua edo erizaina izatea gustatuko litzaidake eta Lara mareatu egiten da horrelako gauzekin. Beraz, bakoitzaren gustuen araberako aukeraketa egingo dugu", esan digu Norak.

dituen esanetan, bikoteen Ak batez-besteko seme-alaba kopurua ez da batera iristen. Gazteak eta nerabeak gustura bizi dira familian, eta beraien asmoa norbere familia osatzea da. Baina, lana eta etxebizitza lortzeko dauden zailtasunak jaiotze tasaren kalterako dira. Familia sortzeko erabakia hartzea gogorra dela dio askok:

DIRU LA

.*: Bigarren semea edo alaba jaiotzean:

ett. Hirugarren edo hurrengo seme alabl

- Erditze edo adopzio anitzak

Bi: 2.600 lehen 3 urteeta

Hiru: 4.000 lehen 3 urte

Lau: 5.400 lehen 3 urtee

40" Gehiago: 1.400 haur bal

hurrengo 7 urteet,

Ez dago haurdunaldi anitzen arrazoia zein den esaterik. Hala ere, honen inguruko hainbat uste daude: Herentzia izan liteke faktoreetako bat. Gehienetan amaren familiatik etorri ohi da eta transmisioa bi belaunalditik behin gertatzen da. Zortea da beste arrazoi bat. Ertafrikako emakumeek bikien haurdunaldi asko izaten dituztela ere badiote, beraz, arrazak badu zeresanik. Adinak eta aurretik izandako hardunaldiek ere paper

familian

Ekonomiaren kalterako izateaz gain, lan arloko garapena murrizten du eta baita askatasuna eta bizitza kalitatea ere. Plan honen bidez ekonomia, gizarte eta lan alorreko oztopoei aurre egin nahi zaie, familia bakoitzak askatasun osoz eduki nahi duen seme-alaba kopurua erabaki dezan. Florretarako lan, gizarte eta ekonomia arloko neurriak hartu dira.

JNTZAK

00

.100 bizitzako lehen 5 urteetan

la 1.200 hurrengo 7 urteetan.

n eta 2.400 hurrengo 7 urteetan.

eta 3.600 hurrengo 7 urteetan.

tzeko lehen 3 urteetan eta 1.200

garrantzitsua jokatzen dute haurdunaldi anitzak gerta daitezen. Bestalde, esterilitate edo antzutasun arazoak dituzten emakume askori estimulante obarikoak ematen dizkiete sendagileek. Hauek obulo mordoa sortarazten dituztenez, haurdunaldi anitzak gertatzeko aukera gehiago dago. Zortea, herentzia, tratamendua edo auskalo zer izan den gure herrira 5 biki pare ekarri dituena. Flona hemen bi esperientzia.

iñaki Goñi, Unax eta Maddi Goñi Lariz bikien aita

Iñaki Goñik eta Nerea Larizek ume bat izan nahi zuten, eta bikiak zetozela esan zietenean sorpresaz hartu zuten berria: "Nerea, nire emaztearen familian lehengusuren batzuk-edo izan zituzten bikiak baina nirean ez, eta ez genuen horrelakorik espero. Piskanaka asimilatu genuen, eta haurrak jaiotzen direnean eta zein lan ematen duten ikustean konturatzen da bat benetan datorkionaz”. Haurdunaldia ondo joan zen eta erditzerakoan umeetako bat alderantziz zetorrenez zesarea egin zioten Nereari, arriskua ebitatzeko.

Bikiak izatea esperientzia polita baina era beran gogorra dela esan digu Iñakik: "Gogorrena gauetakoa da: Hasieran denbora tarte txikian hartzen dute biberoia eta bakoitza ume batetaz harduratzen denez, gauean bi aldiz jaiki eta hurrengo egunean lanerako altxatzea astuna da oso. Baina azken finean, antolatzea da kontua. Orain ez daukagu ezertarako astirik, seme-alaben menpe bizi gare.

Lana astuna izan arren, ongi moldatzen dira bikiak zaintzeko orduan: "Egunez Nereak zaintzen ditu eta batzutan familiakoen laguntza izaten du. Gero, nik lanetik irtendakoan haurrak bainatzen ditut, eta biberoia ematea eta gainontzeko lanak erdibana egiten ditugu. Eginez abilidadea hartzen da", esan digu Iilakik.

Bikiak berdin-berdinak direla entzun izan dugu askotan, baina Unax eta Maddik badute ezberdintasunik beraien artean: "Fisikoki, esaten digute batak nire antza duela eta besteak Nerearena. Azala ere batak besteak baino sensihleagoa du. Bestalde, mutila neska baino biziagoa da".

Elgoibarren martxotik hona bikiak jaiotzea bitxikeria iruditu zaio Iñakiri, baina berak beste bitxikeria bat kontatu digu:

"Ospitalean geundela Azkoitiko bikote bat etorri zen gure gelara eta beraiek ere bikiak izan zituzten, baina kontua da aurrez ere bikiak zituztela".

Seme-alabak dituzten familiei laguntzeko plangintzarekin jendea ume gehiago ekartzera animatuko denik ez du uste Ihakik.

Nahiz eta dirulaguntzak ongi etorri ez dira nahikoak. Gainera, plangintza honek jaso du kritikarik: batetik, lanaldi murrizketa gizonek eskatuz gero emakumeek baino laguntza handiagoa jasotzen dutelako; Bestetik, berria, ez delako familia bakoitzaren egoera sozio-ekonomikoa kontuan hartzen laguntzak ematerako orduan".

Iñaki eta Nerea pozik daude Unax eta Maddirekin eta hasierako une gogorrak ahaztuta, gerora ere izango dute beraiekin jolas eginez gozatzeko astirik.

Moruko Burdin Aroko aztarnak aprobetxatuz aisialdi gunea egingo du Udaiak

Oraingoz herrixkaren hiru babes-horma aurkitu dituzte

Moru mendian Burdin Aroko herri baten aztarnak zeuden ustearen berri eman genizuen lehen. Hiru urtez jarraian auzolandegietako gazteak lanean aritu ostean, han aurkitutako aztarnek osatzen duten egitura dela-eta, ustea baieztatu egin dute. Aurrerantzean azterketa gehiago egiteko asmoa ere azaldu dute, benetan aberatsa izan baitaiteke arlo arkeologikoari dagokionez.

Herrixka Moru mendiaren gainaldean kokatuta dago eta oraingoz hiru babes horma aurkitu dituzte mendebaldeko, ekialdeko eta hegoaldeko mendi magaletan.

Tamalez, hormak egoera kaskarrean daude, Gerra Zibilean hondatu zituztelako Arrate parean lubaki bat egiteko mugituz. Hala ere, mugak zehazteko baliagarriak dira harresiok.

Bestalde, Morun trikuharriak zeuden ustea ere izan zuten hasieran, baina harri naturalak direla probatu dute. Dena den, badira harri txikiago batzuk elkarren aldamenean, buzoi alboan, tumulua osa lezaketenak.

Harrizko hormak egoera kaskarrean daude Gerra Zibilean hondatu zituztelako.

Aisiialdi gunea

Aurkikuntza hauek aprobetxatuz, Udalak Moru inguruan gune kulturala ezartzeko asmoa azaldu du. Baina proiektua epe luzera gauzatuko dela esan dute. Jadanik prest dute proiektuaren zirriborroa eta honen arabera goiko aldean aisialdi gunea egongo da eta harresiak eta tumulua bistaraziko dituzte. Honekin batera, Burdin Aroko herrixka baten erreplika egin nahi dute garai hartako txabolen eta biztanleen irudiekin. Gainera, Moruren kokaleku aparta kontuan hartuz, bi behatoki egingo dituzte Arrate aldera bata eta Elgoibarera begira bestea.

Urasandiko eta Pedro Muguruzako aparkalekuak erabiltzeko prest daude

Guztira 60 autorentzako tokia izango da

Pedro Muguruzako eskola zalzarretan 24 autok izango dute tokia.

parkaleku berriak ditugu Elgoibarren. Urasandin, Tontodromo izenez ezagutzen den gunean 36 autorentzako lekua dago. Aparkaleku inguruan paseatzeko tokia gorde dute eta patinetean ibiltzeko U formako pista ere mantendu dute bertan. Gainera, argiztapen sistema berria ere jarri dute. Pedro Muguruzako eskola zaharretako patioan, berriz, 24 auto aparkatu ahal izango dira. Horietatik 12 Pedro Muguruza kaletik bertara joateko eskaileren aldamenean egongo dira eta gainontzekoak eskolaren eta etxebizitza blokearen artean. Aparkatzeko toki gehiago dagoela kontuan hartuta, toki ezegokian utzitako autoei isunak jarriko dizkietela jakinarazi dute inguru hauetan ipinitako kartelen bidez.

Buruhandiak, pilota partiduak eta salbea izan dira Errosario kaleko jaietan

Ostiralean hasi eta astelehenera bitartean jaietan izan dira Errosario kalean, egunero botatako txapliguek horrela jalcinarazi digute behintzat. Afaritara 53 lagun bildu ziren Gabi jatetxean ostiralean. Igandean, berriz, kaleko hildakoen omenez meza izan zen Parrokian eta ondoren pilota partidua. Iparraldeko pilotariak 22 eta 17 nagusitu ziren Lagunak elkarteko Ansola eta Alzibarren aurrean. Buruhandiak eta haurrentzako jolasak ere ez dira falta izan aurten. Asteburu ostean, astelehenean ama birjinari errezatutako salbearekin amaitu zituzten jaiak Errosario kaleko bizilagunek.

Laiott literatura aldizkariaren 9. alea kalean da

Elgoibarko Izarra Idazlehiaketetako 2001eko irabazleen ipuinak eta bertsoak biltzen dituen Laiotz aldizkaria kaleratu du Elgoibarko Izarra Kultur Elkarteak. Irabazleen lanez gain, beraien esanak ere bildu ditu Jon Eugi kazetariak. Aldizkaria ikastetxeetan banatu dute eta bide batez aurtengo idazlehiaketetarako deialdia ere egin dute elkartekoek, gazteei oinarriak ezagutaraziz. LHko 3. mailatik LOGSEko 2. mailara arteko haur eta gazteek hartu ahal izango dute parte. Lanak aurkezteko azken eguna abenduaren I5a izango da.

Maria Etxabek irabazi du merkatu plazako hilabete honetako zozketa

Lekeitioko Enperatriz Zita bainuetxean igaroko du asteburu bat Maria Etxabek. Izan ere, bera izan da hilabete honetako merkatu plazako zozketako sariduna. Maria lagun batekin batera joango da bertara. Bestalde, merkatu plazan erosketak egiten dituzten bezeroen artean erosketa txekeak zozketatuko dituzte datorren hilabetean.

Itxaropena abesbatzak herritarrei koruko partaide izateko deia luzatu die

Itxaropena abeshatzak Elgoibarko Musika Eskolako auditoriumean eta Debako Santa Maria elizan eskaini ditu udako denboraldia amaitzeko kontzertuak. Orain abesti berriak prestatzen hasi dira datozen kontzertuetarako eta 10. urteurreneko elcitaldietarako. 20 partaide ditu abesbatzak baina jende gehiago behar dutela eman digute aditzera. Herritarrei deia luzatu nahi diete Itxaropenakoek entsaioetara azaltzeko. Asteartero biltzen dira Plaza Txikiko buztin eskola gaineko gelan 20:00etatik 22:00etara. Gainera, abesbatza indartzeko irakasle profesional batekin ahots teknika lantzen hasi dira. Herritarrei deia luzatu nahi diete Itxaropenakoek

Gerra Phlleko hiru gorpuzkin daude lurperatuta Elgolharren.

EAGUTZEN D1TUZU GERRA ZIBILEKO KONTUNI?

ANTONIA AZPIRZU

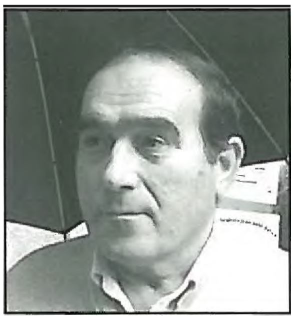
73 urte, etxekoandrea

Bai, akordatzen naiz zela nere aitxa Guardia Zibilek kartzelara eruatia nahi zeben. Beraz, etxian ikusitxakua dakit garai hartatik.

LUIS BERDONCES

65 urte, jubilatua

Bai, gogoan dut nola nire osabaren bila joan ziren etxera eta ez zen gehiago itzuli, hil egin zuten. Oraindik ere gerrari buruz inoiz hitz egiten da etxean.



OIHANA ARANBERRI

28 urte, kamareroa

Piska bat ikasi naban eskolan, baina ahaztu eitxen da. Obligazioz ikasitxakuan ez da hainbeste interes ipintzen. Hala ere, gustauko jatan ze pasau zan jakitia.

VANESSA ARMENTIA

28 urte, administraria

Bai, eskolan ikasitakoaz gain beste bide batzutatik ere jaso dut informazioa: telebistatik, pelikuletatik eta baita kartzelan egondako osaba batek kontatuta ere.

ANTONIO FRANGO

74 urte, jubilatua

Ez, orduan ez nintzen hemen-eta. Portugalen bizi nintzen eta mugatik zerhait jakin genuen. Baina jendeak ez du apenas horri buruz hitz egiten eta ez dakit ezer askorik.

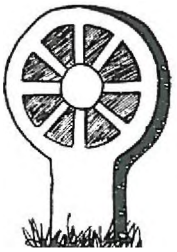
LUIS BLANCO

68 urte, jubilatua

Askorik ez, 36an Galizian bizi izan nuen gerra, baina oso txikia nintzen orduan. Gerra bera baino ondorioak ezagutu genituen guk: gosetea, lanik eza...

ESKERTZA

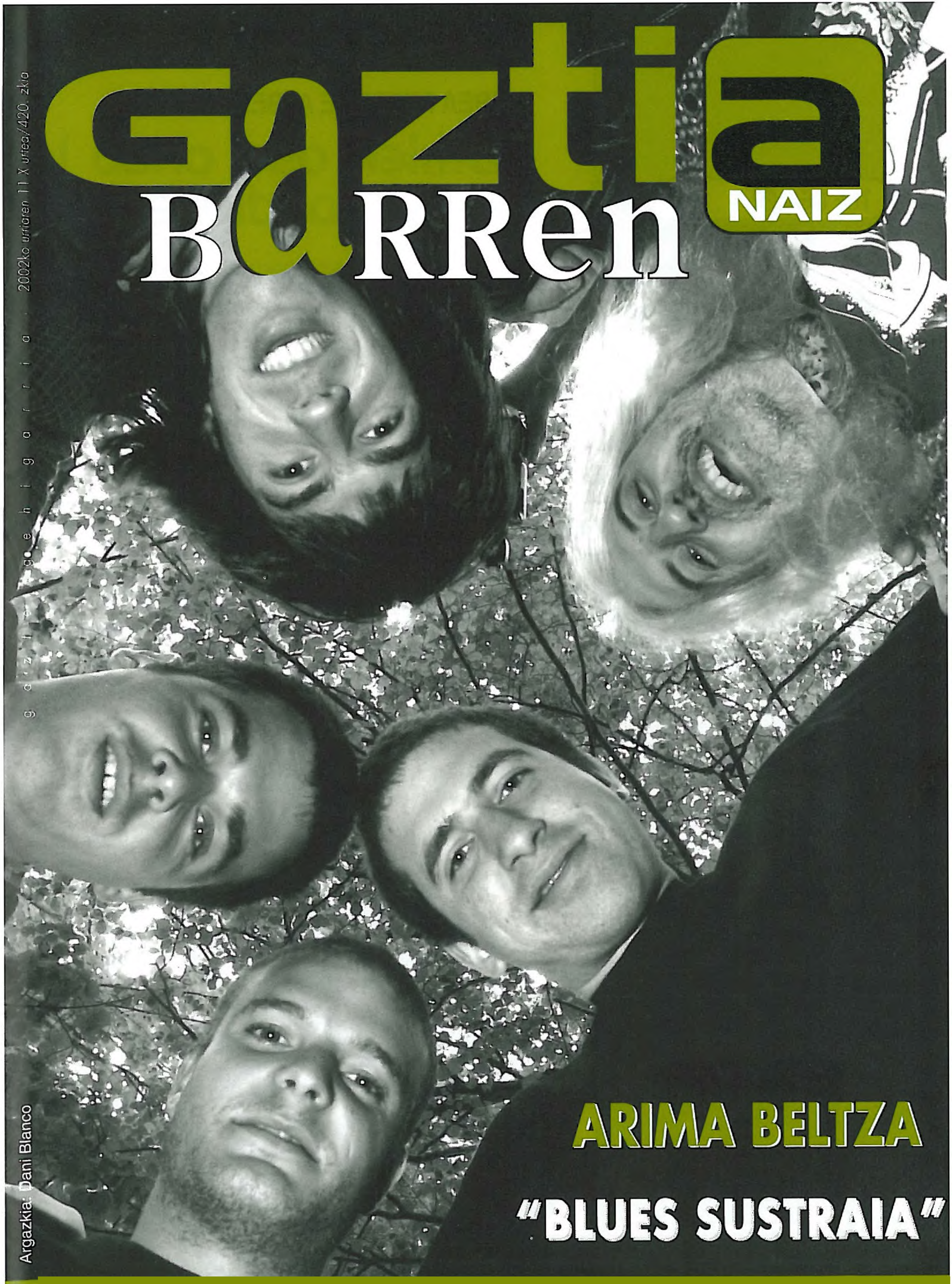
2002ko irailaren 24an, 87 urte zituela hil zen PETRA. AGUIRREGOMEZCORTA IBARL UCEAren sendiak, •bihotzez ESKERTZEN ditu jasotako dolurninak, hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.



Gaztia BaRRen

GAZTIA NAIZ

g a z t e   g e h i g a r r i a . 2002ko urriaren 11 X urtea/420. zkia



Argazkia: Dani Blanco

ARIMA BELTZA

"BLUES SUSTRAIA"

lorEa   dE AibEnizELKARRizKETA   Arima BEltzaGAIA   AsiEr ArrEgiLoTsAGABil

CTHE DEALER

RACING SLAB

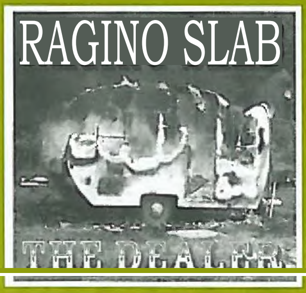
Gasteizko Azkena aretoak duela aste hatzuk antohnu zuen rock jaialdian parte hartu zuen Raging Slab-ek. Greg Strzempka gitarjole-aheslariak eta Elyse Steinntan gitarjoleak punk estiloa jorratzen zuten handa sortu aurretik. Beraien esanetan. ordea. southern rocka zen henetan gogoko zuten musika. Ht dela-eta. 1985ean Raging Slab izeneko taldea sortu zuten. Estreinako lana hi urtetara kaleratu zuten. "Assmaster" New Jersey-ko Buy Our Reeords cliskoetxeak argitaratu zuen.

Estatu Batuetako hegoakieko rocka era berezian jorratzen du Rating Slab-ek. Intgattean jorram zituzten estiloen arrastoa gelditu taie nonbait. The New York Post-ek 1990ean "Lynyril Skynyrd meets zioen taideaz idaztean. Hortaz. atera kontuak. Tee Pee Records-en eskutik. 'The dealer¯ joan zen unean plazaratu zen. Hantasi ahestiz osatua, denetik piska hat dtten diskoa da: enitmodun ahestiak. duinu pOlilak ahots melodikoak hatzuetan. logor samarrak heste batzuetan... Produkzioari dagt)kionez. nahiko kaxkarra. Hainheste urte en¯epidean daramattan talde batek soinu hobea eskaini beharkoluke.

Hala ere. kontuan hanzeko taldea da Raging Slah. Dudarik gabe. southent rocka oso era herezian lantzen duen banda.

d

lon (;urrutxaga Arakistain



LOREA PEREZ DE ALBENIZ

"UmiEk osu ondo ondioaan lar

URTE ASKO DARAMATZA LOREA PEREZ DE ALBENIZEK KOMUNIKABIDEEN MUNDUAN. I997. URTEAN ETBN HASI ZEN LANEAN, ETA PROGRAMA DESBERDINETAN AR1TU OSTEAN. "BETIZU TAIDEA" PROGRAMA AURKEZTEN DU ORAIN ETBIEAN. EUSKARAOKEA ETA BETIMU SAIOEN ILDOTIK

Nondik sortu zen "Betizu taldea" egiteko ideia?

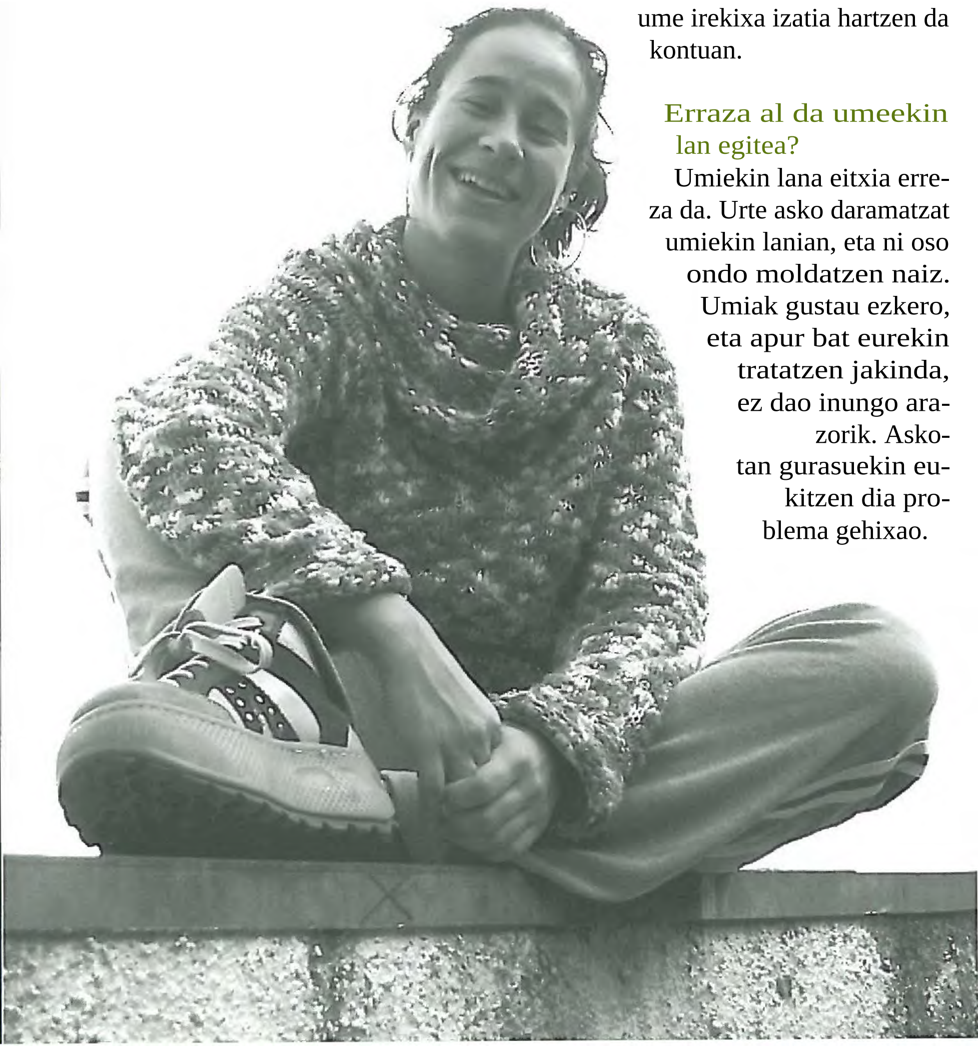
Denbora asko daramagu umiekin eta musikiakin lanian. Euskaraokia izan zan lehenengo, eta gem Betimu. Ildo honetatik jarraitzia nahi genduan, eta "Operaci6n triunfo" eta antzekuak ikusitxa sortu jakun programa hau eitxeko idea. Gure asmua talde bat sortu eta eurekin disko bat grabatzia da.

Nola egin zenuten umeen aukeraketa?

Ekainian makrokasting haundi bat ein genduan. 250 haur aurkeztu zian, eta 20 aukerau genitxuan. Ezaugarri desberdinak hartzen dia kontuan. Ondo kantatzia ezinbestekua da, baina horretaz gain, dantza eitxeko modua eta nortasuna ere baloratzen dia. Jokuak ere ein bihar izaten ditxue, eta taldian barneratzeko ume irekixa izatia hartzen da kontuan.

Erraza al da umeekin lan egitea?

Umiekin lana eitxia erreza da. Urte asko daramatzat umiekin lanian, eta ni oso ondo moldatzen naiz. Umiak gustau ezkero, eta apur bat eurekin tratatzen jakinda, ez dao inungo arazorik. Askotan gurasuekin eukitzen dia problema gehixao.



ntatzEn dabe, baina asko dakabE EitxEko"

SORTUTAKO PROGRAMA DA. UMEAK DIRA BERTAN PROTAGON1STAK ETA IZARRAK, ETA LOREAK BERAK ESAN DIGUNEZ, "OSO ONDO ABESTEN DUTE". "BETIZU TALDEA" ABENDURA ARTE IKUSI AHAL IZANGO DUGU, ASTELEHENETIK OSTIRALERA ARRATSALDEKO 19:45EAN.

Umeek ba al daukate etorkizunik musika munduan?

Oso ondo kantatzen dabe. Bakoitzak bere ahots propiva eta estilua dauzka, eta abesti batzuk bestiak baino hobeto ataratzen zaizkie. Lan asko ein bihar dabe ondiokan. Abestixak ikasi eta abotsa landu bihar dabe. Bi irakasle ipini dizkiegu, eta eurak erakusten dizkiete koreografixak eta kantuak.

Eta zuk ba al daukazu kanturako dobairik?

Ez. Oso gaizki kantatzen dot, eta umiek askotan barre eitxen diabe.

Zein abesti kantatzen dituzue?

Normalian modan dauden kantuak euskeratzen ditxugu, edo letria aldatzen diegu. Beste batzutan euskal taldien abestixak ere kantatzen ditxugu, baina horrek arazo gehixao ematen dizkigu. Disketxiekin akordiva dakagu, eta batzutan trabak ipintzen dizkigute.

"Operaciain 'Criunfoko" Ninarekin konparatuko zaituzten beidurrik ba al duzu?

Askotan konparau naute berakin. Lagunak uda guztixan euki ditxut adarra jotzen, baina ez jata ardura eta urnore onez hartzen dot.

Zer behar da honelako programa hat aurkezteko?

Ez da ezer berezirik bihar. Umien koordinatzailia izan, euskaraz jakin eta apur bat lotsagabia izatia.

Musika talde bat:
Ken 7.
Abesti bat:
Latzen taldearen Laztana, eta Su ta Gar taldearen Jo ta Ke.
Telebista aurkezle bat:
Unai Iparragirre.
Zein programa aurkeztea gustatuko litzaizuke?
Ez naiz telebista aurkezlia, kazetarixa naiz.
Programak zuzenean ala grabatuta?
Zuzenekua, askoz emozio gehixao daka.
Komunikabide gustokoena?
Hiru mediuetan ein dot lana, eta hirurek dakate bere xarma. Telebistan eta irratixan bapatekotasuna asko gustatzen jata, baina prentsak gaixak sakontzeko eta lantzeko aukeria ematen dau. Desberdinak dia, baina hirurak gustatzen jataz.

irakurri

EZ ADIORIK
RAYMOND CHANDLER

I1Y afarrottkub Igela argitaletxeak nobela beltzari eskainitako "SaiI beltza¯ clauka. Bertan Raymond Chandler idazie estatubatuarraren "Ez adiorik¯ nobela daukagu irakumai, Xahier Olarrak itzulita. Lihurua benetako maisulana da. Argurnentu landu bezain erakargarria, onszi definitutako pertsonaiak, elkarrizketa zorrotzak... Gainera, liburuak daukata beste erakartztarrietako bat zera da: Philip Marlowe, detektibea. Izan ere. Chandler bera izan haitzen detektibeen historian hain ezaguna erlin den pertsonaia honen asmatzailea eta bere beste zenbait liburutan ere izata zen protagonista.

Askoren ustez, "Ez adicarik¯ hau, Ravmond Chandlen¯en lanik hirihilena da eta herarekin idazle amerikarmk nobela beltza bere tlailurrera eraman zuen. Baina "The long goocibye¯ hau sekulako nobela da. eta ez jenero beltzektaa bakarrik. Libum bikain honek idazle paregabe bat erakusten digu.

Jon Eugi

GAIA

Arima Beltza: "

Datorren urriaren 15ean aurkeztuko du Arima Beltza taldeak bere lehenengo diskoa. "Blues sustraia" izenburupean, 10 abestiz osaturiko diskoa da. Beraien abestiekin batera, Led Zeppelin taldearen "Whole lotta love" kantaren bertsioa sartu dute diskoan. Ion Gurrutxaga, Aitor Badiola, Lander Trinidad, Iñigo Araujo, Elur Arrieta eta Joseba Alonsok osatzen dute taldea. Gogor lan egin dute azken urtean, eta beraien ametsa egi bihurtu da.

Blues Sustraia

Duela pare bat urte kaleratu zuen Arima Beltza taldeak lehen grabazioa. Hala ere, maketa eta diskoa grabatzea oso desberdina dela adierazi digute: "Medio eta dedikazio aldetik, oso diferentia da diskua grabatzia. Estudiora sartu aurreko egunetan, sekulako presiva somatzen gendun. Estudixoko lana bi astetan amailxu gendun, baina aurretik lan haundixa einda geneukan". Blues Sustraia jarri diote izena diskoari: "Diskoko kantu baten izena da. Blues-rock taldia gera, eta gure sustraiak blues-etik datoz".

Blues taldea izan arren, mota desberdinetako hamar abestik osatzen dute diskoa. Esan digutenez ez dauka maketarekin zerikusirik: "Rockeruaua urten jaku. Kantuak motzauak dia, entzungarrixauak eta danetarik dao. Oso gustura gaoz ein dogun lanakin". Abestietan landutako gaiak ere desberdinak dira. Musika egin eta letra moldatu egiten dute ondoren. Ionek esan digun bezala, "letrak Ihigok eta nik eitxen ditxugu, eta bakoitzak momentuan barruan dakana idazten dau".

Musika hobby bezala

Gustuko musika eta kantak jotzen hasi ziren, eta bide horretan darraite oraindik. Jakin badakite, Euskal Herrian musikatik bizitzea oso zaila dela, eta blues-a eginez are eta zailagoa. Hala ere, argi daukate zein den beraien estiloa, eta sekula ez dute aldatzerik pentsatu: "taldearen izena gure musika estiloak zabaldu du, eta guri gustatzen zaigun musika da".

Fundizio zaharrean entzun ziren taldearen lehen blues doinuak. Orain Ehun Kilo taldearen lokalean entseiatzen dute. Ez dute Udalaren aldetik laguntzarik jaso: "Fundiziva bota ein bihar dabe, eta gainera ez dao ensaiatzeko moduan. Aspaldi jarri ginan Udalakin harremanetan, baina ez digu ezertan lagundu, eta sekula ez ditxu herriko musika taldiak bultzatu". Lokal berrian oso gustura daude eta Camilori eskerrak eman nahi dizkiote lokal horretan entselatzeko aukera emateagatik.

Argazkiak: Dani Blanco

iIIE5 Sustraia" diskoa lastEr kalEan

Partaideak banan-banan

Ion Gurrutxaga
- Adina: 24 urte
- Lanbidea: Kazetaria
- Taldeko abeslaria

Aitor Badiola
- Adina: 28 urte
- Lanbidea: Mekankoa
- Taldeko gitarrista

Lander Trinidad
- Adina: 24 urte
- Lanbidea: Delineatzailea
- Taldeko gitarrista

Iñigo Araujo
-Adina: 23 urte
- Ikaslea: Goi Mailako Ingeniaria
- Taldeko baxujolea

Elur Arrieta
-Adina: 19 urte
Ikaslea: Perkusioa eta informatika moduloa
Taideko bateriajolea

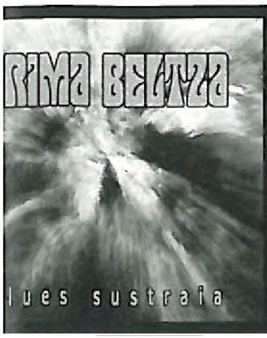
Joseba Alonso
- Adina: 46 urte
- Lanbidea: Torneroa
- Taldeko aho-soinu jolea

HISTOBR LABUBRA

1997. urtea zen, 4 lagun elkartu eta Arima Beitza sortu zutenean. Urtebetera Soraluzeko gaztetxean eskaini zuten estreinako kontzertua. Bi berezitasun zituen taldeak: Blues talde euskalduna zen, eta baterijolea, aldi berean taldeko abeslaria zen. Gauzak asko aldatu dira ordutik. Disko berri honen grabaketan parte hartu ez arren, Elur Arrieta izango da hemendik aurrera taldeko bateriajolea. Elurrek esan digunez, "Arirna Beltzako partaide izateko proposau ziatenian, asko poztu nintzan eta aurrera jarraitzeko ilusio haundixa dakat".

Hasieran taldearen berezitasuna bazen ere, zuzeneko emanaldietan abeslari baten beharra somatzen zuten. "Ikusliak abeslarixa bilatzen dao beti, eta atzian egotiak kontzertuari ikusgarritasuna kentzen dio". Ion Gurrutxaga beraren proposamena izan zen bateriajole berri bat hartzea. Ionek esan digunez, erabaki hau hartzea ez da erraza izan: "Kantatzia asko gustatzen jata, baina nere instrumentua baterixia izan da beti, Hala ere, taldian onerako danez, gustura nao". Bere lekua betetzeko aukeraketa egiterakoan, ez dute dudarik eduki: "Elur nere laguna da, ondo ezagutzen dogu alkar, eta argi nakan bera zala aproposena".

Egungo Arima Beltza sei lagunek osatzen dute, beraz. Bi kontzertu eskaini dituzte oraindik partaide guztiek batera, baina hemendik aurrera leku askotan ikusiko ditugu disko berriko kantak abesten. Bi kontzertu baieztatuta daude dagoeneko: urriaren 22an La Casillako Unibertsitatean (Bilbo), eta 24an Gasteizko Unibertsitatean.



lots@gabE

Atai honefan azaldu nahi baduzue deitu edo etorri BARRENera. Animatu!

http:/asierarregi@com / 16 urte

@ Zein abesti kantatuko zenuke Operacion Triunfo-ko parte hartzailea bazina?
Su Ta Gar-en David eta Goliath, baina segitxuan kanporauko nindukete abeslari txarra naiz-eta.
@ Norekin sartuko zinateke Gran Hermanoko etxean?
Koadrilakoekin.
@ Eta norekin ez zinateke sartuko?
Politikariekin.
@ Defini ezazu zure burua bi hitzetan?
Aupa gu!
@ Zenbateko paga ematen dizute etxean?
Oso txikixa.
@ Nola ikusten duzu zure burua hemendik 40 urtetara?
Jubilatzeko desiatzen, bi seme-alabakin eta hipotekia pagatzen.
@ Zer egingo zenuke 3 eguneko bizia emango balizute?
Lagunekin egon, bizikletan ibili eta juerga egin.
@ Zerk kentzen dizu loa?
Ondo itxen dot lo.
@ Handia naizenean...izan nahi dut?
Ni neu.
@ Zeren alde egingo zenuke gose greha?
Jatia asko gustatzen jata, baina jendian eskubidiak zapaltzen dian edozein egoeraren aurka.
@ Amari esan diozun azken gezurra?
Hainbeste izan dia.
@ Ezingo zinateke bizi ...gabe
Osasuna
b) Maitasuna
c) Dirua
Maitasuna eta diruan arteko nahasketa bat.
@ Zer egingo zenuke Elgoibarko alkatea bazina?
Gauza asko. Jaixak astebete Inzau eta gaztientzako gazte lekuren bat jarn.
@ Elgoibarren ligatzen da?
Pillua.
@ Zein da ligatzeko erabiltzen duzun estiloa?
a) Latin lover.
b) Platerik apurtu ez duenarena egiten duzu.
c)
Hasieran neskiari kasurik ez ein eta gero bera etorri arte itxoin.
@ Zeri botatzen diozu lehen begirada neska bat ikustean?
Begixeri.
@ Zerk ematen dizu lotsa?
Elkarrizketa honetako galderak erantzutiak.

nguruko egunkari guztietako LANPOSTUAK sailkatuta ditugu.

» ikasiE txartEla,
AtErpEkide (albergista) bcartEla,
IrakasIE bcartEla
GaztE txartEla
bertan Egingo dizugu!

gazte informazioa

KULTUR ETXEKO 2. SOLAIRUA • NAFARROA PLAZA, 3 « Tel. 943 741 461 E-maila: elg.gzerbitzua@terra.es
Astelehena - asteartea - osteguna - ostirala: 1 7:00etatik-20:00etara • Larunbata: 1 0:00etatik - 1 4:00etara

Handia naizenEan...

fabrikazio mEkanikoko tEknikaria

JAIME FERNANDEZ

IMHk Goi Mailako 3 Heziketa Ziklo eskahltzen ditu, Modulo 3 gisa ere ezagutzen direnak: Proiektu Mekanikoen Garapena, Mekanizazio Bidezko Produkzioa eta Industria Ekipoen Mantenhnendua, hain zuzen ere. Jaime Fernandezek (21 urte) telekomunikazio ikasketak hasi zituen, baina gauzak ondo atera ez zitzaizkionez, Mekanizazio Bidezko Produkzio moduloa IMHn egitea erabaki zuen.

Nolatan hasi zenituen Mekanizazio Bidezko Produkzio ikasketak IMHn?

Berez, nire lehen asmoa teIekomunikazioa ikastea izan zen, baina gauzak ez zitzaizkidan ondo atera eta 1MHn modulo bat ikastea erabaki nuen. Batez ere, lan irteera oso onak dituelako aukeratu nuen Mekanizazio Bidezko Produkzioa eta zailtasun handirik gabeko ikasketak zirela esan zidatelako. Hemen ikasi eta lanean dauden lagunak ditut eta euren esperientziak animatuta hasi nintzen.

Ezagutzen al zenuen mundu hau?

Bai, eta gogokoa dut, gainera. Batxilergoko ikasketak teknologiko aldetik egin nituen eta zerikusia dute gauza askok. Pentsatzera bultzatzen duten lanak ditut gogoko eta honek aukera hori ematen dit. Ez zaizkit lan mekanikoak edo botoiari sakatuz amaitzen direnak gustatzen.

Espero zenuen modukoa al da?

Bai, ikastetxe oso ona da, entzute handikoa eta baliabide asko dituena.

Zenhateko garrantzia du praktikak zure ikasketetan?

Praktikek garrantzia handia dute. Teoriaren ezagutza izatea oinarrizkoa da, baina hemen, ikastetxean hertan, lanean hasi aurretik ikasitakoa praktikan jartzeko aukera eskaintzen digute. Ikasturtea hasi eta hiru hilabetera hasten gara makinetan praktikak eginaz eta urte erdia pasatzen dugu makina artean: tornoak, rektifikadorak, fresadorak...

Ikasketa **hauek egin ostean, zertan lan egin daiteke?**

Fabrikazio Mekanikoko Goi mailako Teknikaria izango naiz ikasketak bukatzean. Nire lana piezak egitea izango litzateke. Era guztietako piezak izan daitezke. Denborarekin, sekzio bateko buru izateko aukera ere badago. Modulo 2ko ikasketak eginez gero ez dago aukera **hau.**

Animatuko al zenuke jendea ikasketa hauek egitera?

Gustatu egin behar zaie, baina lana aurkitzea nahiko segurua da, batez ere, Elgoibarren enpresa asko daudeIako.

FABRIKAZIO MEKANIKOKO TEKNIKARIA

IKASGAIAK

1. **maila:** Mekanizazio, konformazio eta muntaketa prozesuak burutzea, prozesuen definizioa, makinen fabrikaziorako sistema automatikoen programazioa, fabrikazio mekanikoaren kalitate kontrola, erabilitako materiala...
2. **maila:** Fabrikazio mekanikorako CNC makinen programazioa, produkzioaren programazioa fabrikazio mekanikoan, ingelesa, lan prestakuntza eta orientazioa...

sexualitatea

NORK DAUKA ERANTZUNKIZUNA?

Azken egun hauetan 16 urtetako neska bat haurdun dagoela eta bere haurra edukitzea nahi duela, bere gurasoek ez dutela nahi.... entzuten ari naiz. Komunikabide guztietan eztabaida hau piI-pilean dago eta guztiek ematen dituzte arrazoiak beraien iritzia defendatzeko, eta hein htmdi batean guztiek arrazoia dutela esan daiteke.

Hala ere, neri, pertsonalki, nahiko tristea iruditzen zait eztabaida maila honetan egotea, eta inork ez galdetzea edo proposatzea honako eztabaida: zergatik ematen dira egoera hauek? Zer egin dezakegu?

Agian, onartu egin beharko genuke, sexualitatea eta gizakia bat garela, eta onartu, ezagutu, disfrutatu, errespetatu eta hezitu behar garela, batera biziz. Hau onartu ondoren eta gure gorputz guztiaren xualitateaz disfrutatzen dugunean, agian halako egoerak gutxituko dira, eta heziketaz hitz egiten hasiko gara. Bitartean, oraingo egoeran jarraituko dugu, non garrantzitsuena larrutan egitea den eta gure gorputza, genitaletara mugatzen den, disfrutatzeko daukagun potentzialitate guztia alde batera utziz. Honela, eztabaidatzen jarraituko dugu, urtetan eztabaida gai berdinen inguruan, pornografia, sexualitatea nerabezaroan...

Biluzik Sexologia Zerbitzht
Gazte Infininazio Guneu. Kultur area.
Bigarren solairuan. TeL 943 74 14 61.
biluzikzerbitzta@yahoo.com
Astelehena 17:00-20:00

kontz rt   k

URRIA

II barixakua

BERGARA
22:00 Raimundo Amador & Ñaco Goñi y Los Bluescavidas.
Jam aretoan

DURANGO
20:00 Ttakunpa
Santana Plazan

ONDARROA
22:30 Bar Puerto
Kafe Antzokian

12 zapatua

BERGARA
00:00 Techno party
Jam Aretoan

DURANGO
23:00 Oxymoron, Pistol Grip, The **Beltones eta Dirties**
Txosnetan

ONDARROA
22:30 La carrau
Kafe Antzokian

19 zapatua

BERGARA
20:00 In Flames, Soilwork eta Pain
Jam aretoan

ONDARROA
22:30 Ekon eta Hora Zulu
Kafe Antzokian

20 domEkla

ONDARROA
21:00 Fernando Saunders
Kafe Antzokian

24 eguEna

BERGARA
21:00 Fishbone eta Dowholeenchilada
Jam aretoan

BERGARA
20:00 III Niño, Pitchshifter eta Breed
Jam aretoan

25 barixakua

ELGOIBAR
22:15 Mikel Urdangarin
Herriko Antzokian

azte
informazioa

Elgoibarko Gazte Informazio Gunea Kultur Etsean. Bigarren solairuan. TeL 943 741 461 Orriutegia: Astelehena-asteartech ostegana-ostirala: 17:00-20:00 larunbata: 10:00-14:00

BEKAK

Metalurgia ikerketarako bekak
Enrique Lartundo Fundazioak goi mailako Ingeniari titulua edo lizentziadun titulua duMn gipuzkoarrentzat, metalurgiarekin erlazionatutako gaien inguruan doktorego tesia egileko 2 beka eskaintzen ditu. (12.000 euro urtean). **Epea: urriak 15**

JARDLINALDIAK

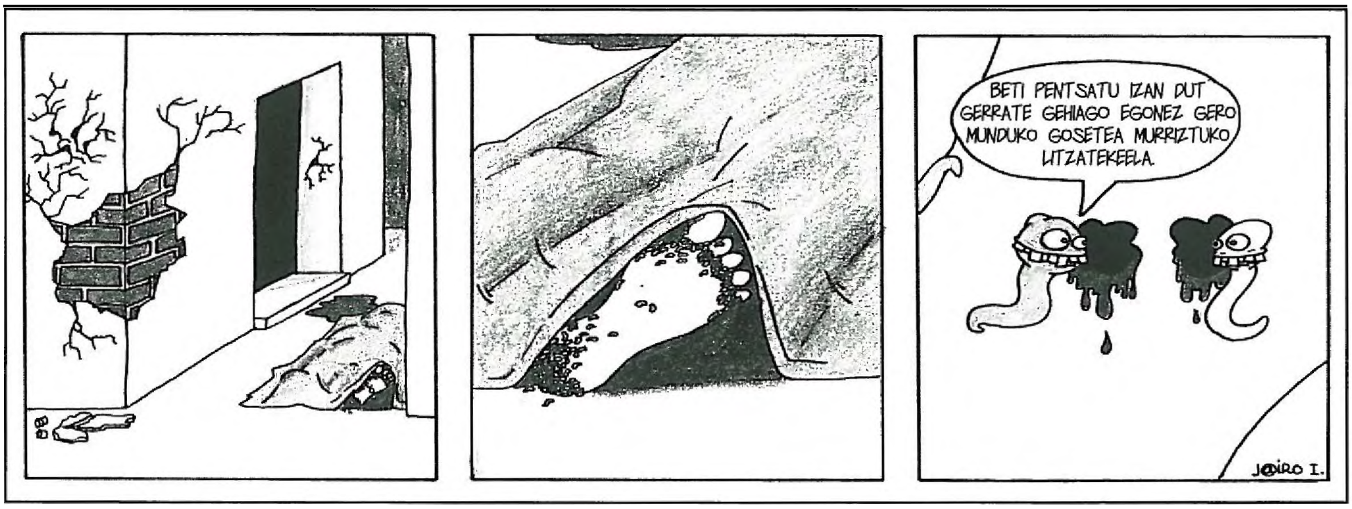
Argazki erakusketa
Zamuzko Photomuseumen "Mis Panoramicas" izeneko orgazki erakusketa, Pasquale Caprileren egunerolco bizipenei buruzko irudien erakusketa. Epea: urriak 27.
Itscisontzi erakusketa
Gipuzkoako Elkarte Ozeanografikaak 1X. Itsasontzi Erakusketa antolatu du. Garai da funtzio desberdinetarako itsasontzien 112 kopia ikusgai urriaren 20ra arte.

IKASTAROAK

Irratiko hastapen-ikastaroa
Otxoki Elkarteak antolamako Irratiko Hastapen Ikastaroa 17tik 30 urtera bitarteko gazteei zuzenduta, Donostian. Epea: urriak 30
Ekonomia
Ekonamiako Goi Mailako Eskolak, ETEko finantza Kudeaketa Integralari buruzko ikastaroa antolatu du langabezian dauden ekonomilari edo enpresarientzat. Epea: urriak 15.
Artea
Catalina de Erauso Arte Elkarteak jarduera plastikoak, artisau jarduerak, ikus-entzunezko jarduerak, zentzumen jarduerak eta kultura bidaiak antolatu difu. Epea: urriak 14.

LANA

Arrosateko Udala
9 Udaltzain, Gizarte-laguntzaile 1, Bide, Ubide eta Portuetako Ingeniari 1, Arkitekto Tekniko 1, Lan Arriskuen Prebentzioko Teknikari 1 eta Informatika laguntzaile 1 Arrasateko Udalerctko oposizio lehiaketa irekiaren sistemaren bidez. Epea: urriak 21.
EIxez etxeko laguntzaileak
Oiartzungo Udalak udal funtzionarioen plantilan etxez etxeko 2 laguntzaile lanpostu betetzeko oposizio lehiaketa antolaw du. Eskola ziurtagiria, **B** motoko gidabaimena eta euskarako 2. Hizkuntza eskakizuna izatea eskatzen da. Epea: urriak 15.



Jairo Ibarra

TOLE TXE

Pedro Muguruza, 8
Tel.: 943 74 19 48

ETORRI TOLEDIRA ZURE GOSEA ASETZERA!!

Astelehenetik domekara, 18:00etatik aurrera, aukera hau daukagu.

Eta enkargatuz gero, EGUERDIAN ERE BA1!!

BOKATAK RAZIOAK

BOKATAK	RAZIOAK
Solomoa + piperra	Entsaladilla errusiarra
Solomoa + piperra + gazta	Piper beteak (txatkaz beteak)
Solomoa + hirugiharra + gazta	Piper beteak (bakailaoz beteak)
Solomoa + perretxikoak +roquefort saltsa	Txatka piper gorriekin (beroa)
Udaiazpikoa + piper berdea + tomatea (entsaladakoa)	Txanpiak
Urdaiazpikoa + antxoak	Txorizo egosia
Tomaka (urdaiazpikoa + tomatea)	Ganba eta pikillo rebueltoa
Hirugiharra + piperra + gazta	Fritoak
Hirugiharra + gazta	Olagarroa
Begetala	Brotxeta
Txatka + tomatea + letxuga	Pintxo morunoa
Perretxikoak + gazta + hirugiharra	Rabak
Oilasko paparra + gazta + piper berdea	Patata fri jituak
Oilasko paparra + maionesa + letxuga + tomatea	Patata brabak
Oilasko paparra + roquefort saltsa	Patatak alioli erara
Xerra piper berde edo gorriekin	
Hanburgesa	
Tortillak (txatka; perretxikoak; urdaiazpikoa; esparragoak; gazta...)	

Barran, berriz, PAI7'X0 AUKERA ZABAIA!!

Futbola, 2001/2002 denboraldia

Taideen aurkezpena

C.D. Elgoibar Elkarteko 6 taldeek hasi dute futbol denboraldia jadanik, baita Pedrusko taldeak ere. Pasa den asteko BARREN-en Haundiko jokalari eta entrenatzaileak aurkeztu genizkizuen, eta datozen asteotan aurkeztuko dizkizuegu gainontzekoak. Aste honetan, erregionalari, kadeteei efa infantilei tokatu zaie txanda batetik eta Pedrusko Eutbol Taideari, bestetik.

12 Erregionala

Tente, ezkerretik eskumara: Unai Kanala, Iñigo Leon, Paul Luque, Domeka San Sebastian, Ion Larraliaga, Antton Mendizabal, Gabriel Alves, Toni Moreno, Asier Mujika, Mikel Armendia, Iban Eizagirre eta Fernando Loiola (entrenatzailea) Makurtuta: Oier Urgoitia, Mikel Bilbao, Ander Zulaika, Iosu Orbea, Asier Gisasola, Fran Huidrobo, Abel Hernandez, Ibai Etxabe, Haritz Ibarluzea eta Jabi Gonzalez. Argazkian falta da: Tubal Etxaburu

Hadeteak

Tente, ezkerretik eskumara: Imanol Larrañaga (entrenatzailea), Ekaitz Insausti, Ion Garcia, Sergio Martinez, Egoitz Zulaika, Unai Arce, Gorka Otero, Mikel Arraiz, Jokin Muñoz, Andoni Lersundi eta Eñaut Aranbarri. Makurtuta: Xabi Elorza, Ander Izagirre, Borja Tornos, Iosu Abad, Patxi Loiola, Jael Lizundia, Aitor Arruabarrena eta Mikel Elustondo. Argazkian falta dira: Osel Sanchez, Unai Ortega eta Oscar Panizo.

Infantilak (ohorezko maila)

Tente, ezkerretik eskumara: Andres Muñoz (entrenatzailea), Kepa Arrizabalaga, Jorge Martinez, Ander Martin, Mikel Hidalgo, Jon Ander Cerrn, Aitzol Arrizabalaga, Asier Urkidi, Jabi Salazar, Jon Iiiiguez, Igor Ulibarri, Unai Herrero, Ifligo Garay eta Jorge Feijoo (entrenatzailea). Makurtuta: Mikel Arosa, Unai Cabo, Jon Ander Pascual, Patxi Larrea, Iosu Rodriguez, Adrian Chico, Jon Gabilondo, Juan Jose Gurrutxaga (laguntzailea), Andoni Gomez eta Mikel Tadeo.

Pedrusko

Preferente mailara igotzea du helburutzat taldeak

Goiko ilaran, ezkerretik eskumara: Xabi Elustondo, Aitor Eizagirre (Entrenatzailea), Alberto Diez, Txomin Zubizarreta, Alain Medina, Antton Arizmendi, Aitor zubiaurre, Javi Guallar eta Ander Barrenetxea. **Makurtuta:** Gorka Dominguez, Santi Carrascosa, lbon Etxaniz, Ion Ibañez, Garikoitz Muñoz, Antonio Gomez eta Ruben Jimenez. **Argazkian fatta dira:** Nicolas Jimenez, Iker Izagirre, Roberto Cordon, Imanol Carcedo, Josu Agirregomezkorta, Arkaitz Leiaristi, Jon Revert, Manolo Ramos eta David Conde.

EMAITZAK

Futbola

Gure Txokoa 0- **Haundi 2 (Pref.)**
Elgoibar 1- Soraluze 1 **(1. erreg.)**
Mondragon **3-** Pedrusko **2 (1. erreg.)**
Elgoibar **8-** ikasberri 0 (Jub.)
Elgoibar 0- Anaitasuna **6 (Kad.)**
Elgoibar **2-** Zarautz 1 **(Inf.)**
Aurrera Vitoria **7 -** Elgoibar **0 (neskak)**

Esku Pilota

Ulazillriondo **22** Berregi/Labaka 13
Ansola/Balzola **22-** Gandiaga/Andonegi **4**
Redondo/Azurmendi **9** Porto/Txurruka **22**

Areto Futbola

Kenci Elgoibar **4-** Univ. Navarra **5**

Eskubaloia

Tecnifuelle **24** Egia **23** (Senior mut.)

AGENDA

Futbola, Mintxetan

Zapatua, 12
12:00 Elgoibar Eibartarrak **(Neskak)**
16:30 Haundi - Hondarribia (Pref.)

Eskubaloia, Kiroldegian

Zapatua, 12
09:45 Gaur Elg.- Galz Jakion (Jub. mut.)
11:00 Tecnomeca Elg.- Urduliz **(Kad. mul.)**
13:00 Pneumax Elg.- Urduliz (Jub. **mut.}**
Domekia, 13
12:30 Gaur Elg.- Aloñamendi **(Jub. mut.)**

Eskupilota, Ikastolan

Barixakua, 11
22:00 Lagunak - Goiherri **(Kad.)**

Bihar, hilak 12, jokatuko da San Pedroko Tidmindullari igoera

Julian San Juanen oroimenez Elgoibarko Lagun Taldeak urtero antolatzen duen Zildoturista kategoriako XI. San Pedrora Txirrindulari Igoera, bihar, hilak 12, jokatuko da. Lasterketako partaideak eguerdiko I2:00etan aterako dira Plaza Handitik. Azken bi urteetan Iñigo Lariz izan da igoera gogor honetako irabazlea. laz, gainera, Susoren errekorretik 6 segundura geratu zen.

Langai
Euskal Lan Zerbitma

Debabarreneko enpresak kamare**roa** behar du. **Erref.** 87450/4

Durangoko jatetxecik kamareroa behar du. **Erref.** 88986/3

Durangaldeko enpresak ingetes **begiralea** behar du. **Erref.** 88804/1

Durangaldeko aldi baterako enpresak **karretileroa** behar du. **Erref.** 88799/2

Durangaldeko aldi baterako enpresak **elektrizista** behar du. **Erref.** 88533/2

Durangaldeko aldi baterako enpresak **metalean espezializaiutako peoia** behar du. **Erref.** 88532/2

Durangaldeko aldi baterako enpresak **CNC programotzoilea** behar du. **Erref.** 88236/2

Durangaldeko aldi baterako enpresak **torneroa** behar du. **Erref.** 88526/2

Durangaldeko aldi baterako enpresak **mantodorea** behar du. **Erref. 88523/2**

Urola Erdialdeko enpresa batek begirale sozio-laborala behar du. Erref. 88403/5

Gipuzkoako enpresa batek 2 sol**dcrizaile** behar ditu. **Erref.** 87706/3

Ficutagai moduon sortzea eskon) nohi boduzu 901222901 telefonora deitu edo `Langar-k Elgoiborren dituen zentru laguntzolle hauetako batera Elgoibarko Instiivtua (PeioJuaristii 943 74 80 19 edo tIkAH (Noro Rom6n) 943 74 41 32 telefonora.

Lana

ESKAERA

• Multimedia zerbitzuak burutzen ditugu: eskolako lanak, mc-cd, argazki digitalak...
17 626 36 95 53/679 21 88 68

• Neska etxeko lanak egiieko edo bulegoak garbitzeko prest.
tr 687 04 32 05

♦ Esperieraziadun emakumea orduka garbiketa lanak egiteko presi, tr 943 74 22 01

Gazte batek bere burua eskaintzen du asteburuan eta aste barruko egun batzutan lan egiteko. s 680 27 94 32

Gazte batek bere burua eskainizen du asteburuetan edozein lan egiteko.
.cs 669 24 55 20

• **Emakumea edozein** lan egiteko prest. (Begoña)
zs 659 51 57 41

• Mutilok buzoneo lanok egingo lituzke. 72- 943 74 44 63

• Asieartetik ostiralera gauez mulilak labernak garbituko lituzke. s 943 74 44 63

• Emakumea umeak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko prest.
943 74 40 37/679 26 26 00

• Emakumea arratsaldez umea zaintzeko eta etxea garbitzeko prest. -re 699 78 70 13 **(Nerea)**

ESKA1NTZA

*Kamarereoa behar da asteburuetan lan egiteko.
tr 943 74 42 65/943 74 OI 93

• Sukalderitzako monitorea behar da klaseak emateko.
it 653 01 29 07

• Pinixadiskos bat behar da tabernarako.
tr 943 74 42 65/943 74 01 93

• Pintxoak egiteko pertsona behar da. Kontratuarekin.
-rt 943 74 27 22 (Ignacio)

• Neska eta mutila behar dira astegunetan arratsaldez eta asteburuetan txandaka tabernan lan egiteka. tr 943 74 28 97

• Umeak zaintzeko eta etxea gorbitzeko emakumea behar da.
a 943 74 41 49/679 29 87 76

• Esperientziadun kamarera behar da egun erdiz lan egiteko. Kontratoarekin. :rs 615 76 14 63

*Sukaldoria behar da.
a. 652 77 B2 60 (Julen] /
652 77 82 10 (Elenal

+ Asteburueiarako kamarera behar da. s 943 12 12 62

• Esperientziadun neska behar da umeak zaintzeko.
tr 943 03 38 31

OHARRA:
Merkatu txikirako mezuak ekartzeko azken eguna asteazkena eguerdiko 13:30a da.

Etxebizitiak

*Pisua hartuko genuke alokairuan Canclanchun eski denborddirako, hiru edo lau lagunentzal.
te 659 71 57 22 (losu)

• Logela bat alokatzen dul.
Tr 943 74 18 81

*Logela bat a(okatzen dui.
-a- 699 91 31 69

* Pisua hartuko nuke alokairuan senar-emazte eta umearenizai. Elgaiber erdigunean ahal bada.
tr 943 74 01 96 **(Mari Sol)**

• Bikate gazte batek etxea hartuko luke alokairuan Elgoibar edo inguruetan.
21- 629 98 81 74

• Bikote gazte batek pisua erosi nahi du Elgoibarren. Gutxienez 70 m² eta argitsua. ir 943 19 15 40

Bestelakoak

• Urrezko eraztuna galdu nuen irailaren 13an. Harri bibtizko hiru ilara ditu (gorria, zuria eta urdina). Sarituko da.
tr 943 74 39 52

*Altzari zaharrak jasoko genituzke.
te 615 79 80 27

• Caritasek logela baterako altzari berriak ditu emateko ohea: 1,20m. eta **4** ateko armoirua.

Partikularrak

• Klaseok emango nizkieke 16 urte arteko umeei. It 943 74 27 78 **(Saioa)**

• Hezkuntza Bereziko Magisteritza ikasketak egin ditut eta klase pariikularrak emateko prest nago. tr 652 71 59 11

Lokalak

A Lokal merke bat alokatuko nuke.
12 659 56 74 66

Salerosketak

♦ 2002 denboraldiko Baque taldeko bizikleta salgui, Saltzeko presa Oso merke. 75- 637 79 60 79

• Aprilia RS50 errepideko motorra salgai. 6 martm, 6 hilabete, 2,700 km. Urte eta erdirako garantia ofizialci.
tr 616 19 13 83

*Txclurkumeak hartuko genituzke doan. .zr 600 82 71 11

• Mitsubishi Montero luzea salgai. Oso egoera onean.
•sr 943 13 30 64/639 05 46 70

• Nintendo 64 salgai. 5 joku, 2 mando eta transfer pack. Prezioa adosteko, tr 943 74 27 89

Nintendo 64 salgai, 7 joku, 2 mando eta transfer pack. Prezioa adosteko. Tr 943 74 32 56

• Citroen ZX tisrbo diesel eta Fial Cinqueccento autook salgai.
tr 609 95 16 41

*Molar bat salgai oso merke. Husquarna 250cc. Salizeko presa daukat.
ir 679 19 77 61

• 2. eskuko pianoa erosiko nuke. Egoera orlean. IT 943 74 05 37

*Ala 145 1.6 autoa salgai 120 zaldi, 97ko abendua. Extra osko. Prezioa adosieko. zr 607 30 29 39

♦ Opel Corsa 1.2 autoa salgai. SS-X. Merke. s 680 11 29 38

• CD-Radiocasseiva salgai, Alpine TDA-75 GOR. 3 urte, 12 CDko kargadorea eta 2 Kenwood bozgorailuak. 450 euro (74.800 plu.).
tr 943 81 65 35
(Astegunetan 13:15-14:00. Jose Luis).

• Bizikleta berria salgai. Togano markakoa. 3 amortiguadore ditu.
wr 610 29 18 17

• Fiat Uno autoa salgai. 1TV pasatu berri. tr 943 74 46 57

ligurpal(

*Zorionak gure Oier Arriola txikixari bere bigarren urtebetetzean etxeko guztien partez.

o Zorionak Iraitz I5 urte bete zenituelako, F.F.ren partez. Barkatu atzeropena. Aupa Harry Potter.

o Zorionak **Jose Manueli** urriaren 3an 7 urte bete zituelako. Familiakoen partez.

♦ Zorionak **Irati** urriaren 9an 10 urte bete zenitueloko. Familiakoen partez

o Zorionak **Ainhoa Ayesta,** urriaren 7an 10 urte bete zenituelako. Etxekoen eta bereziki Iñigoren partez,

*Zorionak Mikel, bihar 5 urte beteka dituzulako. Muxu bai Familiakoen eto bereziki losu eta Leireren partez.

o Zorionak **Miriam Goyri** urriaren 16an, 11 urte beteko dituelako. Familiakoen partez.

*Zorionak **bikote,** domekan 25 urte egingo dituzuelako ezkondurik. Eskerrik asko denagatik efa egun ona pasa. Familiakoen partez.

+ Zorionak **Nerea Morkinari urriaren 8an** 3 urte bete zituelako, Familiakoen partez.

4, Zorionak **Joana Rodriguezi** bihar larunbata, 11 urte beteko dituelako, Gurasoen, ahizpa Itsasoren, aitxitxa Jose Mariren eta osaba Olu eta Titoren par tez.

* Zorionak **Eva Jurado Egureni** urriaren 2an 11 urte bete zenituelako. Familiakoen partez. Espero dugu eguna ondo pasatu izana, lagunekin eta familiakoekin.

* Zorionak **loni** eta Iñakiri urteak beteko dituzuelako. Ondo pasa eguna, oxekoen partez.

ELENA

ileapaindegia

Depilazio Elektrikoa

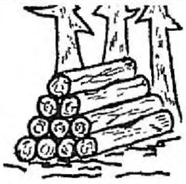
Son Frantzisko 49-1 Tel. 943 74 11 89

Mandiola Egurrak S.L.

Domingo Arrizabalaga

SALEROSKETA

BASOEN MOZKETA



Juan Mugerza, 3 943 74 12 56 - (mobila) 609 53 23 83

Farmazia - okindegia

EGUNEZ	GAUEZ
11 Yudego	Yudego
12 Zabaleta	Zabaleta
13 Zabaleta	Zabaleta
14 Etxeberria (Errosario koleon)	Etxeberria
15 Ibañez	Ibañez
16 Bidasolo	Bidasolo
17 Etxeberria (ISonlo And kateon)	Etxeberria

FARMAZIAK
IBAÑEZ, Rekalde, 1 Soraluze.
Tel: 943 75 16 38
FERNANDEZ,
Herriko enparantza 4, Garagarza.
Tel: 943 75 61 42
ZABALETA, Kalebarren, 9 Soraluze.
Tel: 943 75 13 84
*eguerdiko 2ak arie

0K1NDEGIA
12 zapatua Idarraga
13 igandea Fotero

12, ZAPATUA

12:00 **PILAR EGUNEKO MEZA**
Pilar ikastetxeko gimnasioan

12:00 **SAN PEDRORA TXIRRINDULARI IGOERA**
Irteera: Plaza handian
Antolatzailea: Elgoibarko Lagun Taldea

13:00 **PILAR EGUNEKO JANAURREKOA**
Pilar ikastetxean
Antolatzailea: Guraso Batzordea

17 EGUENA

19:00 **ARGAZKI ERAKUSKETAREN INAUGURAZIOA**
"Natura"
Argazkilaria: Gorka Salmeron
Kultur Etxeko erakusketa gelan
Azaroaren 8ra arte

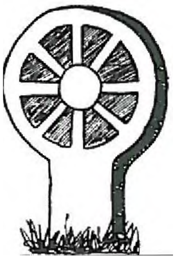
19:00 **ARGAZKI ERAKUSKETAREN INAUGURAZIOA**
"Shaolin"
Argazkilaria: Isabel Muñoz
Kultur Etxeko sotoan
Azaroaren 8ra arte
Antolatzailea: Ongarri Kultur Elkartea

18 BARIXAKUA

21:30 **BERTSO AFARIA**
Bertsolariak: Joseba Artza, Ministro, Beñat Ugartetxea, Jokin Uranga
Gaztetxean
Antolatzailea: Gazte Asanblada

ESKERTZA

2002ko urriaren7an, 86 urte zituela hil zen
SANTI OSORO BARRENETXEA "KATX0"ren sendiak,
bihotzez ESKERTZEN ditu jasotako doluminak,
hala nola hileta eta elizkizunetara agertu izana.



2002-X-11

OSPAKULINAK

Pilar-eko Amabirjinaren Eguna

Pilar Ikastetxeak urriaren I2an, Pilar Egunean, ospatzen du bere jaia. Aurten ere hainbat ekintza antolatu dituzte. Bihar eguerdiko 12:00etan meza izango da ikastetxeko gimnasioan. 13:00etan Guraso Batzordeak prestatutako janaurrekoari (luntxa) emango zaio hasiera. Herritar guztiak daude gonbidatuta pilar eguneko ekintzetan parte hartzera..

Biator Eguna

Pilar Egunaren ostean, Biator Eguna ospatzeko ohitura du Pilar Ikastetxeak. Aurten urriaren 21ean, astelehenean, izango da. Goizeko 10:00etan hasiko dira haurrei zuzendutako jolasak. Ondoren, 11:30ean, futbol eta esku pilota txapelketaren finalak jokatuko dira. 12:15ean sari banaketa ekitaldia hasiko da. Astean zehar jolastorduan jokatuko dira pilota partiduak eta arratsaldeko 16:30etart Futbol Txapelketako partiduak.

IRTEERAK

Espeleologia Eguna Mendaron

Elgoibarko Izarrak, Soraluzeko Pil-pilean eta Mendaroko In Leike elkarteek Espeleologia Eguna antolatu dute gaztetxoentzat (12-16 urte) Mendaron, urriaren 26an, zapatuan. Besteak beste, espeleologia kobazuloetan, erreka jaiotzak, mugimendu jolasak, trikitixa eta talogintza ikastaroa egin edo ikusteko aukera izango dute. Irteera ordua 11:00etan izango da Garagartzako elizan. Itzulera, berriz, 19:30ean Mendaron. Irteeraren prezioa 5 eurotakoa da (garraioa eta taloa barne). Izena emateko azken eguna, berriz, urriak 18, barixakua. Elgoibarko Izarran: 943 74 16 26 edo Mendaroko Ormola tabernan: 605 70 60 86 eman daiteke izena,

IKASTAROAK

Karrozeria eta margoketa ikastaroa

Elgoibar B.H. Institutuan karrozeria eta margoketa ikastaroa hasiko da hilaren 2lean. Eusko Jaurlatitza eta Europako Fondo Sozialaren dirulaguntzarekin antolatu da eta langabetuei zuzenduta dago. Guztira 580 ordu izango dira eta klaseak arratsaldetan izango dira. Interesa daukatenek dei dezatela 943 74 80 19 zenbakira.

DEIALIKAK

Txandakako Enpresa Ingeniaritza

Txandakako Enpresa Ingeniaritzaren ikasturte berria urriaren 14an hasiko da Makina Erremintaren Institutuan (IMH). Aurtengoa 7. promozioa izango da eta IMH-tik kurtso hasierako ekitaldia astelehenean (urriak 14), arratsaldeko 15:00etan izango dela zabaltzeko eskatu digute.

JAIAK

Nafarroa Oinez-erako autobusak

Nafarroa Oinez jaia Tuteran izango urriaren 20an. Bertara joan nahi dutenentzat autobusa jarri du Elgoibarko Izarrak. Goizeko 08:30ean aterako da autobusa Santa Ana kaleko rotondatik. Itzulera ordua, berriz, arratsaldeko 19:00etan izango da. Izena emateko azken eguna urriaren 18a izango da. Bazkideentzat prezioa: 8 . Goinontzekoek: 9. Elgoibarko Izarran eman daiteke izena, Ubitarte 4. Tel.:943 74 16 26.

Bertso afaria Xiberoaren alde

Gazte Asanbladak bertso afaria antolatu du urriaren 18rako (barixakua) Gaztetxean. Xiberoa Garatzen ekimenaren barruan kokatzen den ikuskizuna da eta honako bertsolari gazteek hartuko dute parte: Joseba Artza, Ministro, Beñat Ugartetxea eta Jokin Uranga. Gaueko 21:30ean hasiko da bertso saioa. Tiketak Iratxo eta Txuri-beltz tabernetan daude salgai. 9 euro langabetuentzat eta 12 euro langileentzat

zine LDEGIA

ELGOIBAR, Herriko Antzokian

"Hombres de Negro II"
11, barixakua: 22:15
12, zapatua:19:30-22:15
13, domekia: 19:30-22:15
14, astelehena: 22:15

"Scooby Doo"
13, domekia: 16:30

"La cosa mas dulce"
18, barixakua: 22:15

EIBAR
Unza a

"Mientbro'de oro"
11. harixakua: 19:30-22:15
12. zapatua: 17:00-19:30-22:30
13, dontekia: 17:00-19:30-22:30
14. astelehena: 19:30-22: 15
15. martitzena: 19:30-22: 15
16, egualtena: 1 0:30-2 1;15

"Nlinority Reports"
11. barixakua: 19:30-22:15
12, zapatua: 17:00-19:30-22:30
13. domekia: 17:00-19:30-22:30
14. as4eleht.sna: 19:30-12:15
15. martitzena: 19:30-22:15
16. eu u a: 19:30-22:15

BERGARA, Novedades

"El Imn'amo a m a
11. harixakua: 22:30
12, zapatua: 22:15
13, di nnekia: 19:30-22: 15
14. astelehena: 19:30
15, martitzena: 19:30

"O.T. la pelicula"
12.. zapatua: 17:00-19:30
13, domekia: 17:00

"El Secreto"
11 1 Eguenal 20:00 IZ.K.)

"Hombres de Negro 11"

Zuzendaria: Barry Sonnenfeld.
Antzezleak: Will Smith, Tommy Lee Jones, Lara Flynn Boyle.

Beltzez jantzitako gizonen lana lurra unibertsoko zaborretik babestea da, extralurtar arriskutsuz inguraturik bizi baikara, gehienok ohartu ez arren. Lau urte pasa dira **J** eta **K** agenteek gure planeta extralurtarren amenazutik askatu zutenetik. Orain K agentea jubilatuta dago eta ahantzita dauka beltzez jantzitako agente moduan egindako lana. J agenteak K konbentzitu beharko du berriz lanera itzul dadin, lurra menderatu nahi duen extralurtar maltzur bati aurre egin behar baidiote.

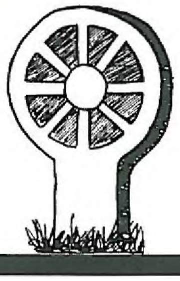
N 5,1.

Aste honetako erretratu zaharra **Antonio Herrerok** laga digu. 1934. urtean ateratako argazkia da. San Roke bai1arako ingurunean, neskame eta ume koadrila bat ageri da. Neskameak uniforme eta guzti oso dotore azaltzen dira erretratuan. Gogora dezagun zein diren argazkian agertzen direnak.

Goiko ilaran, ezkerretik eskumara: **Ramon Arozena (t), Madalena Etxaniz, Jesusa Arregi (t), Migel Loiola, Basili Etxaniz eta Antonio Herrero.**

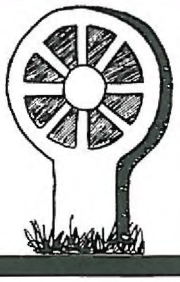
Beheko ilaran, ezkerretik eskumara: **Esther Barrutia, Modesta Etxeberria, Consuelo Barrutia, Maria Retolaza (t), Ernesto Zubiaurre, Pedro Jose Arriola** eta **Pakita Etxeberria (t).**

2002ko urriaren ban, 80 urte zituela hil zen
MILAGROS LOPETEGI SOLABERRIETAren sendiak,
bihotzez ESKERTZEN ditu jasotako doluminak,
hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.

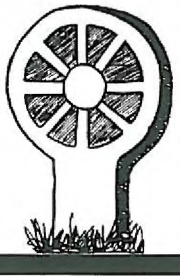


ESKERTZA

2002ko urriaren lean, 79 urte zituela hil zen
ANTONIO OLAZABAL GARATEren sendiak,
bihotzez ESKERTZEN ditu jasotako doluminak,
hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.



URTEURRENA
2000ko urriaren 17an, 77 urte zituela hil zen
BASILIO IGARTUA ARIZMENDIren orohnenez
H. URTEURRENEKO MEZA izango da Parrokian
ostegunean, hilak 17, arratsaldeko 19:00etan.
Joango zaretenoi eskerrak aldez aurretik.



Giokela, Okel „arbia Muturretik Buztanera

, Berme Osoko Okela

, Kalitatezko Okela

PATXI URANGA Harategia
San Bartolome, 30
ELGO1BAR

r eN "e,e, 14 0#, `G* <5`

Zer jan, hura izan

ZEZEN-BIDE

AUTO ESKOLA

San Frantzisko, 43 -1. solairua
Tel. 943 742 720
20870 ELGOIBAR

ordutegi berria

1 0:00etatik-1 2:30era
1 5:00etatik-20:30era

Ego Gain, 4 behea
(San Andres pasealekutik)
Tel. 943 203 455 • 20600 EIBAR

GREIV1OEN GIDA

AROZTEGIA:K

ARANZADI
Olaso 55 - CH
s' 943 74 34 78
s' 670 42 76 63

BIENA
Neurrira egindako lana
Ermuaranbide, 16
943 74 31 16

GARCIA
Aluminioa eta PVCa
P. Muguruza, 30
Tzr **943 74 32 38**

LODOSO
Leihoak
Ermuaranbide, 16
s' 943 74 34 90

LURRA
Santa Klara, 28 Behea
s' 943 74 40 50

SORALUZE
Leihoak-Armairu enpotratuak
Santa Ana, 8
943 74 36 34

ULAZIA
Aroztegia eta enbalajeak
Santa Klara, 10
Ir **943 74 05 47**

ZABALA
Etxeko erreformak-enbalajeak
Deba kalea, 16
943 74 03 96

ERREFORMAK eta PROIEKTUAK

ETXEKIT
Antonio Arrillaga, *zig*
943 74 43 47

ITURGINT-ZA

ANGEL
Santa Ana, 5
s" 943 74 17 61
s' 689 04 92 06

ONG1
Olaso Poligonoa, 15-68 **pabiloia**
Tr **943 74 28 80**

PAGOAGA
San Antolin, 13
D1 **943 74 02 79**

TELLAB1DE
Azpilgoeta, 19 **MENDARO**
71 **943 75 50 62**
s' 607 75 50 62

ZALDUA
Urasandi, 26
ɀr **943 74 05 30**

ZUBIZARRETA
Ubitarte, 5
n" **943 74 07 89**
s' 608 14 30 40

PINTURAK

BIOK DEKORAZIOA
Santa Klara, 11 behea
s' 943 74 15 52
s 606 43 11 19-20

IPINTZA
Foruen enparantza, 4
s 943 74 04 40
s 607 74 04 40

PROIEKTUGILEAK

JESUS M² GABILONDO
Ubitarte, 4-5 esk.
s 670 41 20 73

ELEKTRILITATEA

ARAMAR
Morkaiko, 1
s' 943 74 12 80

AZPELETA
San Frantzisko, 51
943 74 12 38

JOSEBA
Pedro Muguruza, 29
s° 943 74 09 02
659 93 49 64

URZELAI
Santa Ana, 12-14
s' 943 74 13 76

IG TZA

ANTONIO MARKEZ
Urasandi, 24
s' 943 74 34 18

ASKETA
Osio, 7 **DEBA**
`Z 629 34 43 89

JOSE LUIS MENDEZ
Urasandi, 24
TI **943 74 29 87**
s' 679 19 77 47

ISOLAMENDUAK

GLAS CONTROL S.L.
Inpermeabilizazioak
Olaso 27, 47. pabiloia
s' 943 74 30 94